الأمم المتحدة

FCCC/SBI/2025/L.1

الاتفاقية الإطارية بشأن تغيّر المناخ

Distr.: Limited
23 June 2025
Arabic
Original: English

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثانية والستون

بون، 16–26 حزيران/يونيه 2025

البند 21 من جدول الأعمال

إغلاق الدورة وتقرير الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن أعمال دورتها الثانية والستين

المقررة: أيسين توربانجي (تركيا)

المحتويات

(تُستكمل لاحقاً)

أولاً– افتتاح الدورة

(البند 1 من جدول الأعمال)

1– عُقدت الدورة الثانية والستون للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) في مركز المؤتمرات العالمي في بون، بألمانيا، في الفترة من 16 إلى 26 حزيران/يونيه 2025.

2– وافتتحت الدورةَ رئيسة هيئة التنفيذ، جوليا غارديز (أستراليا)، ورحبت بجميع الأطراف والمراقبين. كما رحبت بالسيدة أيسين توربانجي (تركيا) بصفتها مقررةً، ونقلت تحيات نائب الرئيس، السيد غونزالو غواكيل (شيلي)، الذي تعذر عليه حضور الدورة.

3– وتضمن الافتتاح كلمة للأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، سيمون ستيل.

الرجاء إعادة الاستعمال

ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند 2 من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي 2(أ) من جدول الأعمال)

4- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الأولى المعقودة في 16 حزيران/يونيه، بعد مشاورات مستفيضة أجراها رئيسها ورئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) (الهيئتين الفرعيتين) مع الأطراف بشأن اعتماد جدولي أعمالهما للدورة، في مذكرة من الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت التكميلي[(1)].

5- وفي الجلسة الأولى المستأنفة، المعقودة في 17 حزيران/يونيه، وعقب مشاورات إضافية مع الأطراف بشأن اعتماد جدولي الأعمال، بما في ذلك المشاورات التي يسرتها رئاسة الدورة التاسعة والعشرين لمؤتمر الأطراف، أشار رئيس هيئة التنفيذ إلى التفاهم الذي توصلت إليه الأطراف على النحو المبين في الفقرة 6 أدناه.

6- وكان التفاهم المتعلق بإقرار جدولي الأعمال المؤقتين التكميليين، بما في ذلك سحب البندين 20-21 من جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة 62 لهيئة التنفيذ والبند 15 من جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة 62 لهيئة المشورة[(2)]، على النحو التالي:

(أ) فيما يتعلق بالبند 20 من جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة 62 لهيئة التنفيذ، ستضاف حاشية إلى البند الفرعي 2(أ) من جدول الأعمال تنص على أن رئيسي الهيئة الفرعيتين سيجريان مشاورات موضوعية بشأن الفقرة 1 من المادة 9 من اتفاق باريس للنظر في العناصر الموضوعية المتعلقة بتنفيذ الفقرة 1 من المادة 9. وسيقوم الرئيسان بتقييم التقدم المحرز في هذه المشاورات في الدورة 62 للهيئتين الفرعيتين وتقديم تقرير عن نتائج المشاورات في دورتها 62 (تشرين الثاني/نوفمبر 2025) بهدف تحديد طريق للمضي قدماً، بما في ذلك احتمال إدراج بند قائم بذاته في جدول الأعمال بشأن هذه المسألة؛

(ب) فيما يتعلق بالبند 21 من جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة 62 للهيئة الفرعية للتنفيذ، ستضاف حاشية إلى البند 8 من جدولي أعمال الدورة 62 للهيئتين الفرعيتين مع إشارة إلى الفقرات ذات الصلة من التقارير المتعلقة بهاتين الدورتين، تذكر أن المسائل ذات الصلة ستناقش في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة، بما في ذلك برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل؛

(ج) فيما يتعلق بالبند 8 من جدولي أعمال الدورة 62 للهيئتين الفرعيتين، يقوم فهم الأطراف على أن تستمر المناقشات لتشمل المسائل المبينة في المقرر 3/م أ ت-5، بشأن برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل.

7- واقترح الرئيس تعديل جدول الأعمال المؤقت التكميلي لهذه الدورة لإضافة حواشي إلى البند الفرعي 2(أ) والبند 8 المشار إليهما في الفقرة 6 أعلاه، وعدم إدراج البندين 20-21.

(1) FCCC/SBI/2025/5/Add.1.

(2) FCCC/SBSTA/2025/2/Add.1.

8- وكما اقترح الرئيس، أقرت هيئة التنفيذ جدول الأعمال على النحو التالي[3]:

1- افتتاح الدورة.

2- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال[4]؛

(ب) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛

(ج) تنظيم أعمال الدورة؛

(د) تقاسم الآراء التيسيري؛

(هـ) النظر بطريقة تيسيرية ومتعددة الأطراف في التقدم المحرز؛

(و) الأنشطة المقررة.

3- التقارير المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه التقارير:

(أ) تجميع وتوليف تقارير فترة السنتين؛

(ب) تقارير بشأن بيانات قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة.

4- التقارير المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية؛

(ب) تقديم الدعم المالي والتقني؛

(ج) تقارير موجزة عن التحليل التقني للتقارير المحدَّثة لفترة السنتين؛

(د) مدة ولاية فريق الخبراء الاستشاري وتركيبته واختصاصاته.

5- الإبلاغ والاستعراض عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس: تقديم الدعم المالي والتقني إلى البلدان النامية الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات.

6- المسائل المتصلة بالحصيلة العالمية:

(أ) العناصر الإجرائية واللوجستية لعملية استخلاص الحصيلة العالمية برمتها*؛

(ب) طرائق حوار الإمارات العربية المتحدة بشأن تنفيذ نتائج عملية استخلاص الحصيلة العالمية، المشار إليها في الفقرة 97 من المقرر 1/م أت-5.

7- برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ*.

(3) تحمل بنود جدول الأعمال المشتركة للدورتين 62 للهيئتين الفرعيتين علامة نجمية.

(4) سيعقد رئيسا الهيئتين الفرعيتين مشاورات موضوعية بشأن الفقرة 1 من المادة 9 من اتفاق باريس للنظر في العناصر الموضوعية المتعلقة بتنفيذ الفقرة 1 من المادة 9. وسيقوم الرئيسان بتقييم التقدم المحرز في هذه المشاورات في الدورتين 62 للهيئتين الفرعيتين وتقديم تقرير عن نتائج المشاورات في دورتيهما 63 لتنظر فيه الأطراف بهدف تحديد طريق للمضي قدماً، بما في ذلك احتمال إدراج بند قائم بذاته في جدول الأعمال بشأن هذه المسألة.

8- برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل* [5].

9- المسائل المتصلة بالمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي خدمة للاتفاقية، وبروتوكول كيوتو، واتفاق باريس*.

10- عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي*.

11- المسائل المتعلقة بالتكيف:

(أ) الهدف العالمي المتعلق بالتكيف*؛

(ب) استعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها*؛

(ج) خطط التكيف الوطنية؛

(د) الإرشادات المتصلة بالبلاغات المتعلقة بالتكيف.

12- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.

13- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ:

(أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها لعام 2024*؛

(ب) استعراض آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ*.

14- المسائل المتعلقة بتطوير التكنولوجيا ونقلها:

(أ) المواءمة بين العمليات المتصلة باستعراض مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والتقييم الدوري لآلية التكنولوجيا؛

(ب) استعراض وظائف مركز تكنولوجيا المناخ؛

(ج) الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية؛

(د) برنامج تنفيذ التكنولوجيا.

15- المسائل المتعلقة بصندوق التكيُّف.

16- المسائل المتعلقة ببناء القدرات.

17- الترتيبات الخاصة بالاجتماعات الحكومية الدولية.

18- القضايا الجنسانية وتغيُّر المناخ.

(5) انظر [تدرج فيما بعد: إشارة إلى الفقرة الواردة في تقرير هيئة التنفيذ تعكس التفاهم بشأن سبل المضي قدماً فيما يتعلق ببنود جدول الأعمال المسحوبة.] وستُناقش المسائل ذات الصلة في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة، بما في ذلك برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل.

19- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:

(أ) الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2026-2027؛

(ب) المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية الأخرى.

20- مسائل أخرى.

21- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

ثالثاً- تقارير عن البنود من 2(ب) إلى 20 من جدول الأعمال

(تُستكمل لاحقاً)

رابعاً- إغلاق الدورة وتقرير الدورة

(البند 21 من جدول الأعمال)

9- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الثانية المعقودة في 26 حزيران/يونيه، في مشروع تقرير الدورة واعتمدته، وأذنت للمقررة بأن تتولى، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس، إتمام تقرير الدورة وإتاحته لجميع الأطراف.